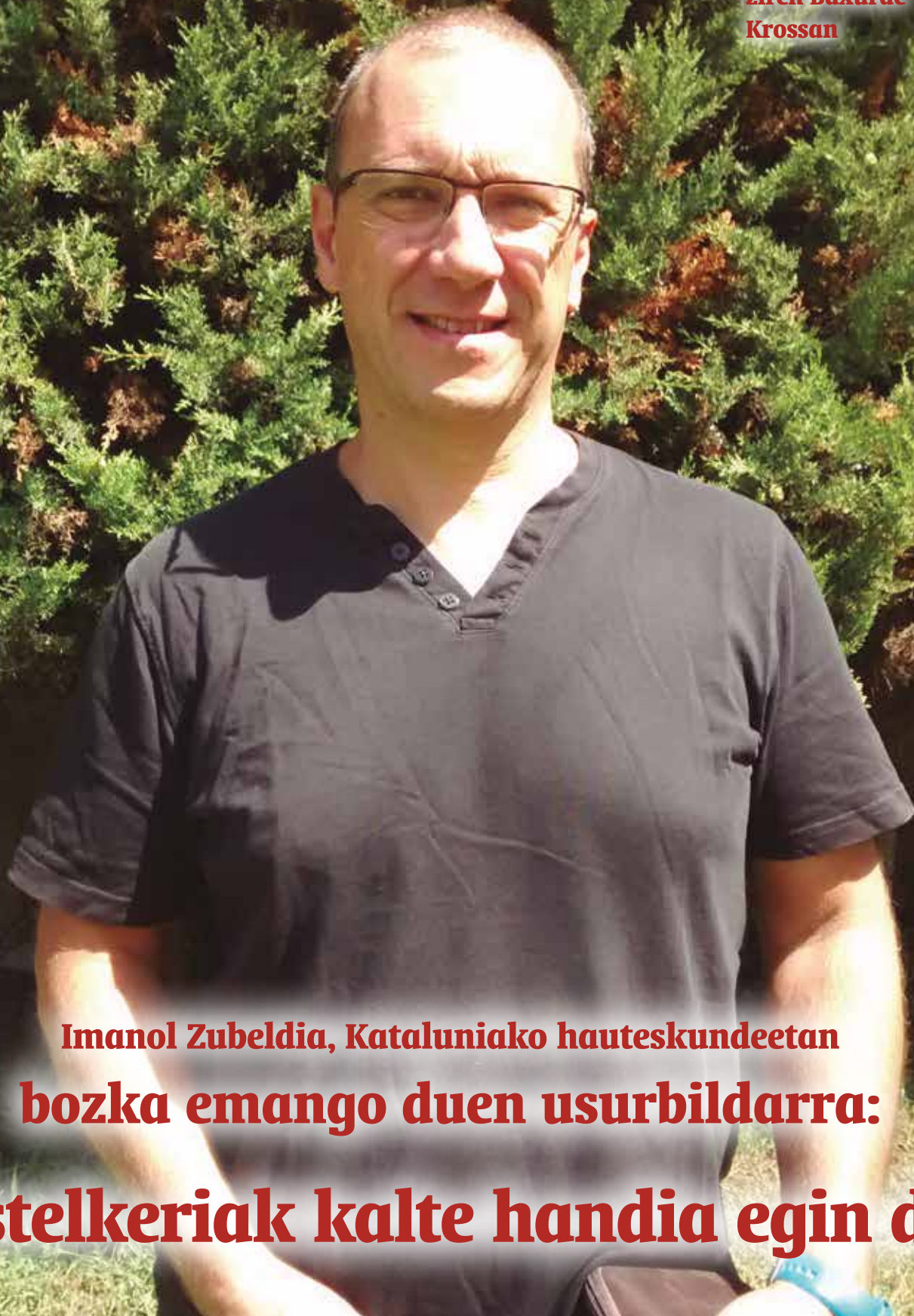


# noaua

**Hondakinen  
kudeaketa ezagutzera  
etorri dira Galiziatik**

**Larunbat honetan,  
kantu-jira berezia**

**274 lasterkari aritu  
ziren Baxurde  
Krossan**



**Imanol Zubeldia, Kataluniako hauteskundeetan  
bozka emango duen usurbildarra:**

**“Ustelkeriak kalte handia egin du”**

# IRAILLEAN



hurbilag



## Irailaren 23tik 30era, %5eko DESKONTUA Hurbilagon


## Albistea iruditzen

# Talasoterapiara, NOAUA!ko bazkide izateagatik

Oporraldi osteko aldapa leuntzen laguntzeko opari bikaina dudarik gabe. NOAUA! Kultur Elkarteko bazkide izateak dituen abantailak. Irudiko herritarra, Araitz Maeztu Maizi egokitu zaio, bazkideon artean 2 laguntzako talasoterapia zirkuitua oparitzeko zozketatu dugun saria. Irudian duzue sari-tua, seme-alabekin. Zorionak!

Hurrengo saritua zu izan zaitezke. NOAUA!ko bazkide ez bazara oraindik, etorri gure egoitzara eta segituan tramitatuko dizugu bazkidetza. Urtean 36 euro dira. Argibide gehiagorako: 943 360 321 edo [elkartea@noaua.eus](mailto:elkartea@noaua.eus)



Orioko Aisia talasoterapiaren birezko zirkuitua egokitu zaio Araitz Maeztu Maizi, NOAUA!ko bazkide guztien artean eginiko zozketan. Seme-alabekin etorri zen sari bila.

## Laburrean

### 1946an jaiotako kinto bazkaria

Urriaren 18an Antxeta jatetxean batzeko deia egin dute. Izen emateko Laurok dendara gerturatu beharra dago, edo deitu bestela 943 363 448 telefono zenbakira. Apuntatzeko azken eguna urriaren 10a izango da.

### Azken ostiraleko elkarretaratzea

Usurbilen Nahi Ditugu bilguneak deituta, euskal presoan eta haien senideen eskubideak errespetatzea eskatzeko elkarretaratzea ostiral honetan, irailaren 25ean, 20:00etan hasita Mikel Laboa plazan.

### Datorren igandean, ilargi gorria

Azken 30 urteetan izan ez duen itxura hartuko du ilargiak. Ilargi eklipse osoa izango dugu eta ohikoa baino distira handiagoa izango den ilargi gorrituko du. 2033ra arte ez da errepikatuko. Ia ikusteko moduko giroa dagoen.

# noaua

Kultur Elkartea

Bordaberri, 3 - Eguzkitzaldea, 20.170 Usurbil  
943 360 321 // [elkartea@noaua.eus](mailto:elkartea@noaua.eus) // [www.noaua.eus](http://www.noaua.eus)  
Jendaurrereko ordutegia: 10:00 - 14:00 / 16:00 - 19:00 astegunetan

#### Elkarteko lehendakaria:

Idoia Torregarai.

#### Aldizkari koordinatzailea:

Imanol Ubeda.

#### Idazkaria:

Aizpea Aizpurua.

#### Publizitatea:

Beatriz Alda,

[publizitatea@noaua.eus](mailto:publizitatea@noaua.eus)

#### Diseinu berria:

Erroitz S. L.

#### Erredakzio kontseilua,

[erredakzio@noaua.eus](mailto:erredakzio@noaua.eus):

Imanol Ubeda, Aritz Lasarte.

#### Banaketa:

Olatz Rezola,

Arantxa Zulaika.

#### Laguntzaileak:

Lontxo Zubiria,

María Angeles Arruti, Ainara

Arnaiz, Unai Aizpurua, Maria

Jesus Urbiet, Maddi Galbete,

Ana Urdangarin, Maddi Zaldúa,

Iñaki Larrañaga, Pako Agudo, Jon

Etxabe, Alazne Begiristain, Denis

Elortza, Pello Aranburu, Xabier

Aranburu, Inma Balda, Luis Ara-

nalde, Nerea Zinkunegi, Maialen

Unanue, Ugaitz Agirre, Joxe Piñas,

Unai Agirre, Idoia Torregarai eta

Udarregi ikastola.

**Tirada:** 2.800 ale.

**Lege-Gordailua:** SS-668-96

**ISSN:** 1136-6818.

**Inprimategia:** Antza. Zirkuitu

Ibilbidea, 2. 20160 Lasarte-Oria.



## EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

### HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA SAILA

Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailak (Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak) diruz lagundua.



Usurbilgo Udala



Euskal presoak



Euskal Herrira!



Imanol Ubeda

## Aginduen erakargarritasun eza

**A**tentzia deitu dit. *Refugees welcome!* (*Busti zaitetz*) izeneko txartel bat zeraman auto batek atzeko kristalean. Bere atzetik doazen guztiak oharraz jabetu daitezten. Pentsatzen dut gidariak, edo haren etxeakoak, ezineraman handia izango dutela. Asaldaturik egongo direla azken asteotan eman den migrazioarekin. Asaldatzeko egoera baita. Izugarria, Siriako eta inguruetako iheslariekin gertatzen ari dena.

Esan bezala, atentzia deitu dit autoan txertatuta zegoen txartelak, *Busti zaitetz*

horrek bereziki. Eta zer pentsatua eman dit ondoren. Irudikatu ditut, ni bezala, *errepidean zehar neguko eguzkitan lanea dihoazten gizon/emakume bakartiak* (Xabier Lete handiari keinu bat izan nahi zuen, baina ez badut asmatu). Hilabete bukaerara iristeko hamaika komeria gaintitu behar dituztenak, etxeko mailegua pagatzeko larri dabilzanak, *Refugees* horien parekoak dituztenak munduko auskalo zein tokitan... Zenbatzen hasita, burukominen kasuistika hain handia izan daiteke.

Borondate onez idatzita egongo da txartela. Ez dut zalantza-

rik. Baina eskertuko nuke arazo larri honen zama eta arazo larri honen konponbidearen ardura herritar xumeen gain botako ez bagenu. Anabasa hori sustatu duten erakundeen pare jartzen ditugu herritar xumeak bestela. Eta ez zait bidezkoa iruditzen.

Elkartasun handiko jendea dugu inguruan. Eta eskerrak. Baina bestetik, aspalditik blai dagoen jende asko dago hemen. Ito beharrean. Eta gai honetan, baliabideak (politikoa, ekonomikoak, teknikoak...), instituzioen esku daude. Haiei zuzendua balego txartela, ados. Auto ofizialen leihoetan ipiniko balute (*busti zaitetz horri mugi zaitetz!* gehituta), edota aurrezki kuxen atarrietan itsatsi (etxebizitza huts pila dituzte, herritarrei modu bidegabean desjabetuak, portzierto).

Barka, akaso xehetasun txiki horri, *Busti zaitetz* delakoari, behar duen baino arreta gehiago ipini diot.

Dena den, lelo horrek badu batere gustuko ez dudana beste zerbait. Agindu itxuran idatzia dago. Eta aginduak, nahiz eta kasu honetan bezala borondate onenarekin idatzia izan, ez dira erakarri. Are gehiago, kontrako efektua sor dezakete.

Imanol Ubeda | Aritz Gorriti | Idoia Torregerai | Luis Aranalde | Joxe Piñas | Ilazki Gaintza | Nerea Zinkunegi | Maialen Unanue

## Usurbilgo jatorri aniztasuna, zenbakitan

Irailaren 12an ospatu zen Usurbil Herri Anitza jaialdia, jatorri ezberdinetako herritarren arteko loturak, harremanak sendotzeko ezin baliagarriagoa izan zen, elkarren berri izan edota elkar ezagutzeko baita. Elkar ezagutza sustatzeaz ari garela, Usurbilgo Udalaren web orrialdean, [usurbil.eus](http://usurbil.eus) atarian sartzen bazarete, "Jatorri Aniztasuna Zenbakitan" izeneko kontsultarako atal berri bat aurkituko duzue, datu interesgarri askorekin.

Udalak Aztikerrekin elkarlanean landu duen guneak helburu argi bat du; "datuen bidez elkar ezagutza sustatzea, migrazio eta jatorri aniztasunaren eremuan" eta sarri, indar hartzen duten esterotipo negati-



boak deseraikitzen laguntzea.

Azken urtebeteko datuak bildu eta modu ulerterraz batean aurkeztu dizkigute web orrialde berri honetan; besteak beste, Usurbilen dugun jatorri aniztasuna, bilakaera, iazko bajak eta altak, migrazio salda... zenbakitan ageri dira.

Adibide moduan, Usurbilgo bizi-lagunen 2015ari dagozkion jatorri aniztasunari loturiko datuak dituzue segidan. Usurbil Herri Anitza dugula argi erakusten dute:

■ Herritarrak guztira: 6.201.

■ Euskal Herria: 5.128 (%82,7).

■ Europa: 796 (%12,7).

■ Amerika: 197 (%3,2).

■ Afrika: 57 (%0,9).

■ Asia: 21 (%0,3).

■ Ozeania: 2 (%0,0).

Informazio gehiago:

[usurbil.eus/udal.aztiker.com/usurbil/](http://usurbil.eus/udal.aztiker.com/usurbil/)

### Elkarretaratzea ostegunean, Usurbilgo Sortuk deituta

2014. urtean zehar euskal presoek Euskal Herriko espetxeetara gerturatzeko eginiko eskaerak Espainiako Espetxe Zaintzaren ezetza jaso zuten. Horren aurrean, presoek helegiteak aurkeztu zituzten. Lehen helegiteak aztertzen hasiko dira ostiral honetan, Auzitegi Nazionalan. Tartean da, Xabier Aranburu "Xomorro" preso aginagarrarena.

Honen aurrean, mobilizazioak iragarri ditu Sortuk, "herriz herri, presoak Euskal Herriratzeko eta sakabanaketa amaitzeko". Usurbilen, ostegun arratsaldean 19:30ean elkarretaratzea Mikel Laboa plazan.

## Hondakinen kudeaketa eredia txalotu dute Galiziatik



Pontevedrako Aldundiko gobernu taldekoak izan dira Usurbilgo kudeaketa sistema ezagutzen. Argazkian dira, Xabier Arregi alkatearekin batera.

**G**aliziarrak bisitari izan genituen irailaren 9an Usurbilen. Iruditan duzue Pontevedrako Aldundiko eta udaletako ordezkari politiko eta teknikari taldea, Artzabal atarira iritsi berritan. Hego Euskal Herrian barrena, hondakinak kudeatzeko dauden eredu ezberdinak ezaizteko egiten ari ziren bidaiaren baitan, Usurbilen egin zuten geldialdia. Euskal Herrian atez ateko bilketan aitzindari dugun udalerrri honetan

hondakinen kudeaketaren eremuan egiten denaren berri jaso zuten, udal ordezkarien eskutik. Interes handia erakutsi zuten. Usurbilgo Udala ere zoriondu zuten, udalerrri hau zero zaborrerantz jorratzen ari den bideagatik. Pontevedrako Aldundiko gobernu taldea, PSOE eta BNG alderdiek osatzen dute egun. Oposizioan dira PP eta SON alderdiak. Eragileotako ordezkariak etorri ziren Usurbila.

### Hondakin gutxiago erraustu nahi dute

Pontevedran egun, erraustegia dute Sogama izeneko udalerrian. Organikoa konpostatzen duten herritar gutxi daude eta ezer gutxi egin dute orain arte eremu honetan. Organikoa gaika biltzeko ontzi marroirik ere ez omen dute. Aurrera begira, konpostatzearen aldeko apustua egitekotan dira. Erraustegira garraiatzen duten hondakin kopurua murriztu nahi dute.

## 2019rako erraustegia martxan izango da, Aldunditik ziurtatu dutenez

**A**biatu berri den lau urteko legealdi hau amaitzerako, 2019. urterako alegia, Zubietako erraustegia eraikita eta martxan izango da jada. Markel Olano Ahaldu Nagusiak hilabeteotan iragarritakoa berretsi du, Gipuzkoako Foru Aldundiko Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako diputatu Jose Ignacio Asensiok, aurreko astean Batzar Nagusietan egin zuen agerraldian.

### Zero Zaborretik, "zero zaborregira"

Hitzez hitz, "zabor birziklatu ezinak eta biodegradagarriak ez direnak soilik" bideratu nahi ditu Diputazioak lau urte barru martxan izatea aurreikusten duten erraustegira. Birziklagarria den hondakin guztiei begira, Asensiok adierazi zuenez, "Ingurumeneko Departamentuak

Europako direktibetan ezarritako hondakinen hierarkia beteko du, hau da, prebentzioa, berrerabilera, birziklatzea eta balorazio energetikoa".

Herritarrek hondakinak gaika biltzeko eginiko ahalegin handia aitortu zuen, baina bere esanetan tratamendurako azpiegiturak falta dira. "Ez dago benetako irteerarik eta emandako konponbide bakarra zabortegetan lagatzea da, justu baztertu beharrekoa", adierazi zuen Asensiok. Zabortegetatik gabeko lurraldea nahi du Aldundi berriak, ingurumen diputatuaren hitzetan, helburua "zero zabortegeta" izatea da Gipuzkoan.

### Hondakinen plana "eguneratuko" dute

Zabortegetatik ez, eta erreusa tratatzeko azpiegiturak bultzatu beharrak

daudela gaineratu zuen. Egitas-mook gauzatu artean, "ondoko lurraldeetako erakundeekin" harremanetan jartzeko asmoa du Aldundiak, "aldi baterako konponbideak aurkitze aldera".

Erraustegia planteatzen dute, oso larritzat jotzen duten egungo egoera konpontzeko. Hondakinen plana eguneratu asmo dute, eta diotenez, "egungo egoera larria konpontzeko, bukatzeaz dagoen aurreikuspenaren emaitzak erabiliko dira. Aurreikuspenak benetako zenbatekoak eta hondakinen fluxuak adieraziko ditu, eta zehaztuko ditu aurreikusitako Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa Zentroaren garrantzi operatiboa eta funtzionala, konpostatze planta berrien beharrak edo hasieran Gipuzkoako Hiri Hondakinak Kudeatzeko Plan Orokorrean aurreikusitakoen berrazterketa, eta baita ere



Jose Ignacio Asensio, Foru Aldundiko Ingurumen diputatua.

balio handiko material birziklatuak sustatzeko azpiegituren eta baliagarriak ez diren azken zatikien kudeaketa edo balorazio energetikoaren arteko sinergia".

Esku artean dituen asmo guztioekin, Aldundiak 2030erako zabortegetara hondakinik ez botatzeko aurreikusten du, "hiri hondakin solidoen tasa" %70ekoa eta ontzien birziklatze tasa %80tik beherakoa izatea.

# Imanol Zubeldia, zesta-punta jokalaria ohia

## “Lau urtez izan nintzen profesional”

**D**uela 30 urte Bartzelonara abiatu zen. Zesta-puntan bikain aritzen zen, eta onenekin lehiatu nahi zuen. Hori zen bere ametsa. Bartzelonako frontoi batean egin zuen debuta profesional mailan. Baina ordurako zesta-punta gainbehera etorria zen eta nahi baino azkarrago amaitu zuen bere ibilbidea. Katalunia puri-purian den honetan, Imanol Zubeldiarengana jo dugu iritzi eske.

**NOAUA! Honez gero, zenbat urte egin dituzu Bartzelonan bizitzeko?**

**Imanol Zubeldia.** Aurten, 30 urte beteko ditut hemen bizitzeko.

**Usurbilen baino urte gehiago egin dituzu han.**

Bai, bai. 18 urterekin etorri nintzen. Iritsi eta lau egunera 19 urte bete nituen.

**Hala ere, euskaraz primeran egiten duzu. Bikotea ere euskalduna duzu akaso?**

Ez, bitan ezkondu naiz eta bi bikotekideak hemen ezagutu nituen. Euskaldun izatea zer da ba, euskara edukitzea ezta?

**Lagunekin eta etxeokoen ari-tuko zara orduan.**

Hori da. Asko galdu dut, halere. Usurbil aldera joaten naitzenean sumatzen dut. Ulertu, dena. Jakina. Baina hitz egiterakoan...

**Ba primeran egiten duzu.**

Ikastolan ikasitakoak gara. Baina ez daukat lehenagoko erraztasunik. Normala, bestalde. Horrekin kontsolatzen naiz!

**Puntista izan zinen. Eta oker ez banago, zesta-puntari segika iritsi zinen Bartzelonara.**



Bartzelonan egin zuen debuta 80ko hamarkadan. Geroztik Katalunian bizi da.

### IMANOL ZUBELDIA

**“Bartzelonako gure frontoia Amerikako Estatu Batuetako enpresa baten eskola modukoa zen. Handik Ameriketara joateko aukera zegoen. Eta jende askok bide hori egiten zuen. Guri ordea, grebak harrapatu gintuen”**

Bai, hori izan zen Kataluniara joateko arrazoi bakarra.

**Puntista profesional gisa aritze-ko joan al zinen?**

Bartzelonan egin nuen debuta. Amerikako Estatu Batuetan greba hasi zen arte, puntista bezala aritu nintzen Bartzelonan. Lau urtez izan nintzen profesional.

Usurbilgo beste gazte bat ere etorri zen, Xabier Irasuegi. Hemen jokatu zuen lau urtez, eta gero Huelvara joan zen. Palos de la Frontera herrian zesta-puntako eskola bat zabaldu zuten. Irakasle bat behar zuten eta hara joan zen Irasuegi. Ni Bartzelonan geratu nintzen bizitzen. Egunean bost partida jokatzeko ziren, astelehenetik larunbatera.

**80ko hamarkada amaiera zen. Jendea joaten al zen frontoira?**

Ni iritsi nintzenean asko jeitsita zegoen. Pentsa, garai batean 10 frontoi izan ziren Bartzelonan. Gero frontoi bakarra geratu zen. Gurea. Eta profesional bezala han debutatu genuen. Diru gutxi irabazten zen, baina Amerikako Estatu Batuetara joateko ikusmirarekin joan ginen.

**Lau urte egin zenituen puntista gisa Bartzelonan. Ameriketara joateko aukera izan al zenuen inoiz?**

Bartzelonako gure frontoia Amerikako Estatu Batuetako enpresa baten eskola modukoa zen. Diru gutxiago irabazten zen baina debutatzeko aukera eskaintzen zuten. Handik Ameriketara joateko aukera zegoen. Eta jende askok bide hori egiten zuen. Guri ordea, grebak harrapatu gintuen.

Ameriketara joateko kontratua hitzez hitzartua genuen. Baina grebarekin bertan behere geratu zen aukera hura.

### “Estelar gehienak jokatzeko nituen”

**Greba hura izan ez balitz, akaso Amerikan izango zinen orain?**

Guk utzi genuenean 34 pilotari ginen eta gehienak hara joango ginen seguruenik. Punta-puntan ibiltzen nintzen ni, Irasuegi ere bai, eta estelar gehienak jokatzeko genituen. Ameriketara joateko aukera gehien zutenak horiek ziren, punta-puntan ibiltzen zirenak. Zortea ere behar zen, eta abizenak ere zerikusi handia zuten.

**Zure abizenak ez zuen asko balio ala?**

Ez! Bat ere ez. Nire familian ez zuen inork puntan jokatzeko. Bizkaitarrek zuten bentaja handiena. Anaiak, osabak edo aitak Amerikan jokatzeko bazuen, hark erraztasun gehiago zuen.

**Euskal Herrian, non aritzen zinen zesta-puntan?**

Andoainen aritzen ginen. Han bazen frontoi handi bat, baita maisu bat ere. Donostiako Baldan ere aritzen ginen, baina batez ere Andoainen. Bizikletan, autobusean, nolabait joaten ginen...

# “Independentista izan edo ez, hemen jende askok hitz egiten du katalanez”

**NOAUA! 23 urterekin puntista profesional izateari utzi zemon baina Katalunian geratu zinen bizitzen.**

**Imanol Zubeldia.** Ez zuten diru asko pagatzen frontoian, eta lanean ere aritzen ginen. Jate-txe batean platerak garbitzen aritu nintzen, eraikuntzan ondoren, frontoian ere aritu nintzen zestuak konpontzen...

Frontoiarena bukatu zenean, Usurbilera joan nintzen, baina denbora gutxi egin genuen herrian.

**Eta Bartzelonara itzuli zinen.**

1989ko buelta horretan, industria-birmoldaketaren garaia izan zen eta hura ez zen garai ona izan. Horregatik itzuli nintzen Kataluniara.

Urtebete egin nuen konstrukzioan lanean eta gero oposaketetara aurkeztu eta udaltzain postua lortu nuen Bartzelona ondoko herri batean. Beste oposaketa batzuk egin nituen ondoren, eta orain Santa Perpetua de Mogodan ari naiz udaltzain bezala. 27.000 biztanle ditu herriak.



“Frontoiarena bukatu zenean, Usurbilera joan nintzen baina denbora gutxi egin nuen han”. Bartzelonara itzuli zen berriro.

## IMANOL ZUBELDIA

**“1989ko buelta horretan, industria-birmoldaketa eman zen Euskal Herrian. Hura ez zen garai ona izan. Konstrukzioan lanean aritu eta gero, oposaketetara aurkeztu eta udaltzain postua lortu nuen Bartzelona ondoko herri batean”**

**Nongoa zaren galdetzen badizute, zalantza egingo duzu akaso.** Hori dudan jartzea ere!

**30 urte egin dituzu han...**

Baina ni usurbildarra naiz. Lasarten jaio nintzen, eta lehenengo lau urteak Lasarteko baserri batean pasa nituen. Baina ni usurbildarra naiz.

**Sagardoa lortzeko modurik ba al duzu han?**

Etxe ondoan gainera. Etxe ondoan daukat nik sagardotegia! Denda bat bada hemen, kate katalan bat, eta sagardoa ere saltzen dute.

**Katalana ikasiko zenuen. Lanerako ere beharko duzu, ezta?**

Bai, hala da. Lanean hasteko ere, eskatu egiten dute. Independentista izan edo ez, hemen jende askok hitz egiten du katalanez.

## “Independentzia mugimenduaren erdian sustrai ekonomikoa dago”

**NOAUA! Igandean bozketa eguna duzue Katalunian. Beste hizpiderik ez da izango.**

**Imanol Zubeldia.** Gaia kalean dago. Zer nolako emaitza aterako den hauteskunde gauan, hori da kontua.

**Esaten den bezain parekatuta egongo al da emaitza?**

Telebistan hala esaten dute. Baina nik uste dut ezezkoa aterako dela. Erratuta egotea nahiko nuke hala ere.

**PP, C's, PSC, Unió eta Podemosen inguruko koalizioaren**

**aurrean, boto gutxiago lortuko dituztela indar independentistek (Junts Pel Si eta CUP).**

Uste dut hala izango dela, zoritxarrez. Beldurra ere, asko dago.

Bestetik, Convergenciaren kalte handia egin du (ustezko ustelkeria kasuak). Eta Jordi Pujolen asuntua ere oso mingarria izan da. Horrek kristoren mina eman du, independentziaren aurkako botoa elikatzen du.

**Dena den, inoiz baino gehiago hitz egiten da independentziaz. Aduitu batzuk diote mugimendu**

**hori geldiezina dela.**

Hitz gutxitan, eta asko sinplifikatuz, independentzia mugimendu honen erdian sustrai ekonomikoa dago. Euskal Herrian foruak ditugu, eta Katalunian ez. Katalunian diru asko sortzen da. Langileengatik jasotzen den dirua adibidez, zuzenean Espainiako Gobernura joaten da. Baina gero Espainiako Gobernuak Kataluniara bidaltzen duena gutxiago da.

Hemen diru asko sortzen da. Espainiako BPGaren laurdena (barne produktu gordina) Katalunian sortzen da, hala ulertua daukat nik. Ba pentsa, Kataluniak diru hori



kudeatzeko aukera izango balu...

Horregatik diot, eta beste askok ere hala pentsatzen dute, independentzia ekonomikoan dagoela sustraitua mugimendu hau. Eta kontuz, hori ez da txarra den zerbait. Espainiak sortu duen zulo ekonomikoaren aurrean, zilegi da independentzia eskatzea.

# “Helburua istorioak kontatzea da”

JOSEBA LARRATXEK KOMIKI IKASTAROA ESKAINIKO DU TOLOSAKO LIBURUTEGIAN

**K**ilometroak15-eko bideokli-paren egileetako bat da Joseba Larratxe. Marrazkilaria ogibidez, Jakoba Errekondoren *Bizi baratzea* (Argia) liburuan edota Argia aldizkarian topatuko dituzue bere azken ilustrazioak. Komikiari buruzko ikastaro bat eskainiko du laster Tolosan.

**NOAUA! 'Komikia, mugimendu ikusezina'. Hitzaldi baten kutsua hartu diogu ikastaroaren izenburuari. Zentzu batean hala izango da, teoriotik ere izango duelako ezta?**

**Joseba Larratxe.** Bai, saio bakoitzak bi parte izango ditu: lehena teorikoa, komiki bat egitearen prozesuko parte jakin bat jorratuko dugu. Eta bigarren partean ikasitako hori praktikan jartzen saiatuko gara. Horrela, ikastaroaren bukaeran, ikasle bakoitzak komiki labor bat eginda izatea da helburua. Baina tartean komikiaren historia eta izaerari buruz hitz



Urriaren 5ean hasiko da ikastaroa. Izena emateko epea irekita dago oraindik.

egiteko denbora ere izango dugu. Hortik dator izenburua. “Mugimendu ikusezinak” bi ideari egiten die erreferentzia: batetik, komikiak denbora eta mugimendua modu abstraktuan irudikatzen dituelako (benetako mugimendu eta denboraren iraganik gabe), eta bestetik, komiki zaletasuna lur azpiko mugimendua izan delako,

publiko orokorarentzako ikusezina.

## Urriaren 5etik aurrera

- Noiz: Urriaren 5ean hasita bi hilabetez, astelehenero. 18:00-20:00.
- Non: Tolosako Liburutegian.
- Matrikula: 20 euro.
- Izen-ematea: gazteria@tolosa.eus

## Emakumeentzako ahalduentze ikastaroak

### “Hegoak ebaki banizkio”

Egunak: urriak 19, 26, azaroak 2, 9, 23, 30, abenduak 14 (astelehenak).  
Orduetgia: 17:00-19:00.  
Lekua: Potxoenean, euskaraz.

### “Heldutasunaren gozamina”

Eguna: ostegunetan. Urriak 1, hasiera data. Orduetgia: 17:00-19:00.  
Lekua: Bake Epaitegiko atzeko lokalean. Gazteleraz.  
Hasiera data: Urriak 1.

- Izen ematea doan: 943 377 110 edo parekidetasuna@usurbil.eus
- Antolatzailea: Usurbilgo Udala.



**Nafartarrak Kultur Taldearekin batera, 45 lagun joan ziren Orreagara. Ibañetako gainan autobusa utzirik, “Lepoeder gainara hurbildu ziren eta bertan Beñi Agirrek, Nabarraldeko kideak, zehatz mehatz esplikatu zien nolatan Eneko Aritzaren gidaritzapean zegoen gudarosteak Karlomagnoaren 10.000ko gudarostea garaitu zuen. Hurbildutakoak euskal historiaren memoriaz jantzirik itzuli ziren herrira”.**

## Muxurbil Antzerki Taldea

Irailan hasiko ditu klaseak. Haur, gazte eta helduak ongi etorriak izango dira. Izen emateko: muxurbil@gmail.com  
675 71 23 83 (Ixabel)

## Ekitaldi ugari, Gure Pakearen eskutik Irailak 30, asteazkena

- 08:15 Hernanira autobusez Lau-rok ondoko geltokitik eta Hernanitik Lasartera ibilaldia gero: Hernani-Urnieta-Lasarte. Iraupena: 3 ordu inguru. Hamaiketako (nork bere kontura) Lasarten.
- Eguerdian, bazkaria nahi duenarentzat Artzabalen. Prezioa: 12 euro. Izen emateko azken eguna: irailaren 25a.

## Urriak 1, osteguna

- 16:30 Hitzaldia Artzabalen: “Herentzia eta Testamentua”.

## “Emozioen heziketa”, urriaren 1etik aurrera Santuenean

Juanjo Lertxundik gidatuko duen ikastaroa urriaren 1ean aurkeztuko dute, 18:30ean Santuenea Elkarteko egoitzan. Yoga eta reiki saioak martxan dira jada:

### Yoga. Irakaslea: Juanjo

- Asteartetan: 18:30-20:00.
- Astearte eta ostegunetan: 09:15-10:45. Irakaslea: Abelina. 16:00-17:30. Irakaslea: Juanjo. 20:30-22:00. Irakaslea: Abelina.

### Reiki. Irakaslea: Abelina

- Asteazkenetan: 18:30-20:00.
- Informazioa: Abelina Manso (619 791 170) eta Juanjo Lertxundi (637 413 691).



**BORDATXO**  
taberna  
**Pintxo Bereziak**  
943 37 10 42  
Zubiaurrenea 5

  
**EROSKI/city**  
kale Nagusia 10, USURBIL  
943 361182

  
**Otar-Goxo**  
Elkagaiak  
Zubiaurrenea, nº2  
943 36 55 81  
20170 Usurbil

  
Okindegia-Gozotegia  
**LABE-GOXO**





*Senitarteko ekitaldiak (Ezkontzak, bataioak...)*



## **TALASOTERAPIA ETA HOTELA DEBAKO AISIAN...**

- **Itsas ura modu terapeutikoan erabilia.**  
Bere ezaugarriak, lokatza, algak eta gatzak diren elementuei batua, gaitz ezberdinak saihesteko balio dute. Abantailak oso handiak dira, analgesiko ondorioa nabarmenduz, min orokorra eta gorputzaren zonalde zehatzetan mina murrizteagatik.
- **HOTELAREKIN ESKEINTZA BEREZIAK:**  
Asteburuko edo gau bateko eskeintzak (gaua, pentsio erdia, masajea...), talaso +**MARISKADA**+ gaua ...



*Markiegi Kalea 6 DEBA (Gipuzkoa) 943 60 80 52 [deba@aisiahoteles.com](mailto:deba@aisiahoteles.com)*

# Larunbat honetan kantu-jira eta kontzertu berezia, Zuberoako lagunekin batera

Egun handirako astebete baino falta ez denean, kantuan eta dantzan aritzeko aukera ezin aproposagoa izango dugu larunbat honetan. Zuberotarrek kantu-jira eta Xiberoots reggae taldearen emanaldia antolatu baita, #Kilometroak15-en alde. Zuberoatik datozen lagun artean da Mixel Etxekopar, eta kantu-jira berezia izango denez, hainbat xehetasun eman dizkigu.

**Zer nolako musika eta dantza festa izango dugu irailaren 26an?**

**Mixel Etxekopar:** Badugu kolektibo bat Zuberoan, arte herrikoiatik abiatuz hamaika gauza egiten duena. Hamaika eta bat garrena Usurbilen. Gure afera da Lesakatik Markinara, bost ekitaldi ospatzea bost herritan, eta bat Usurbilen. 19:00etan hasiko gara Sutegi aldean Pierre Vissler eta ni, entzunketa edo grabaketa zaharrekin. Gero hortik abiatuko da Kantu-jira berezia; Jean Mixel Bedaxagar, Sacha Standen eta hirurok parte hartuko dugu. Elkarren diskoa prestatzen ari gara. Grabatua dugu, orain emanaldia kantu zahar eta berriekin. Irailaren 26an itzulera bat egingo dugu plaza aldetik plaza aldera, 4-5 tokitan geratuz kantatzeko sinpleki. Muxikoak ikasten dituztela hemen entzuna dut eta Muxikoak biziki



Mixel Etxekoparrek ere hartuko du parte larunbateko kantu-jiran.

## MIXEL ETXEKOPAR

**“19:00etan hasiko gara Sutegi aldean Pierre Vissler eta ni, entzunketa edo grabaketa zaharrekin. Gero hortik abiatuko da kantu-jira berezia; Jean Mixel Bedaxagar, Sacha Standen eta hirurok parte hartuko dugu”**

maite dut. Odolean baititut sortu aurretik. Gauean gazteari lekua, gure seme eta lagunei, Xiberoots reggae taldeari. Oso modu polit batez, seriooki egiten dituzte eu-

ren kantuak. Euskal kantuak reggae moduan ematen dituzte. Zorte handia dugu eta dute, Zumetaren margolanaren aurrean emanaldia eskaintzeko. Ez da egunero gertatzen.

**Mikel Laboa plaza emanaldirako egokia ote zen jakin nahi zenuen. Bertaratu ostean, zer iruditza zaizu?**

Aspaldi maite dut gunea. Usurbil aipatzen denean, bada Usurbilgo elizaren horma, baina 1973tik bada Zumetaren horma. Leku izena bera ondo pentsatua dago, Mikel Laboa plaza. Horrek ere ekartzen du kutsu poetiko izugarria. Eta kotxerik gabea da gunea, dantzan eta lasaiago egiteko aproposa. Guretzako ez da herri txikia Usurbil, hiri handia da Zuberoatik ikusita. Baina ongi pentsatua bizilekua izateko.

**Nola bizi duzue Zuberoatik inguruotan azken urteotan sortu eta sendotzen joan diren kantu taldeen bilakaera?**

Kantu zaletasuna plazerrez ikusten dugu, gu horretan bizi gara, sortzetik eta ehorzketaraino kantatzen da. Kantatzea normalean Zuberoan bizitzen da, baina ez lehen bezala, bistan da. Lehen ostaluetan gehiago abesten zen, baina ikusten denean ze kantu zaletasuna den Zuberoan ere gazteengan, orain pentsatzen dut kulturaliki on egiten du. Zuberoako kasuan, euskara galtzen den heinean nonbait jaten duzu kantu bat, sagarra bezala jaten duzu hizkuntza ere bai. Hizkuntza galtzen dutenek lehen urratsa egiten dute. Ez da hain anekdotikoa nik uste. Kantatzen duen herria ez da hiltzen.

**#Kilometroak15 urriaren 4an. Distantziatik nola ikusten duzu, halako ekimen batek sortzen duen mugimendua?**

Dinamika aldetik oso ederra. Eta hori egiazki baldin bada dinamika herrikoia, ikastolaren inguruan bada zerbait lortua. Badugu beharra guk gozatzeko eta indarra biltzeko, han euskaltzale geratzeko. Baina zubia bi aldeetan da. Ez da karidadea. Instituzioek ez digute eskatzen hala egitea eta horretan du indarra nik uste.

## Kantu jira arratsalde, Xiberoots taldearen reggae kontzertua gauez

**Irailak 26, larunbata**

■ 19:00 Garai bateko abestien emanaldia Sutegi inguruan, eta segidan handik abiatuta, kantu-jira. “Zuberoatik Jean Mixel Bedaxagar (Urđiñarbekoa), Mixel Etxekopar (Gotaineko musikaria) eta Sacha Standen (Lakarrin bizi den laborari biolin jotzaile ingeles) etorriko dira eta Usurbilgo Kantu Taldearekin batera kantari ariko dira”.

■ 22:30 Zuberoako Xiberoots taldearen emanaldia Mikel La-



Xiberoots taldekoak Mikel Laboa plazan arituko dira, gaueko 22:30ean.

boa plazan.

“Sei gaztek osatutako taldea,

Euskal kantuairen maitaleak, eta reggae zaleak ere! Kantu zahar

eta berriak Zuberoatik Jamaikara!”.

Partaideak: Jon Etxekopar (ahotsa eta tronboia); Pette Jaragoihen (gitarra eta ahotsa); Jordi Foucher (perkusioak); Niko Guiesse (teklatura); Antoine Stassinnet (guitarra) eta Armand Ahusborde (gitarrapala).

Antolatzaileak: Jexux Artze K.E., Kantu Taldea eta #Kilometroak15.

## Prebentzio tailerra, tabernariekin eta txosnetako langileekin

#Kilometroak15 egunez adin txikikoen artean, substan-tzien kontsumo arduratsua sustatzeko lanean dabil urte osoan, jaialdi erraldoi honen antolakuntza taldeetako bat; prebentzio batzordea. Udaberriar tailer-solasaldi bat antolatu zuten, dekalogo bat ere kaleratu dute urriaren 4an tabernetan eta txosnetan lanean jardungo dutenentzat. Alkohola zerbitzatzen arituko diren langileekin prebentzio tailerra egin zuten baita, aurreko astean Potxoenean.



Urriaren 4an txosna zein tabernetan lanean jardungo dutenekin bilera egin zuten Potxoenean.



### Aldundiaren babes

Gipuzkoako Foru Aldundiak #Kilometroak15 ekimeneko antolakuntza taldeko ordezkari harrera egin zion aurreko astean. Ahaldu Nagusiak euskararen eta inklusibitatearen alde "egunero" dihardutenen lana goraiatu zuen. Inklusibitatearen aldeko dekalogo sinatu duten erakundearen artean da Aldundia.

### Laguntzaile premian

"Animatu urriaren 4ean laguntzera". Antolatzaileren gonbita. Lan batzordeetan apuntatu ez bazarete oraindik, honatx izen emateko dituzuen bideak: 943 36 12 16 (Udarregi Ikastolako idazkaritza) edota kilometroak2015@ikastola.eus

### Gattunk banderola

Astebete #Kilometroak15 eguna heltzeko, zer hobeto etxeetako balkoiak apaintzea baino. Gattunk dendan daude eskuragarri: Astelehenetik larunbatera: 10:30-13:00 / 18:00-20:00 (astelehen goizetan, larunbat arratsaldeetan eta igandeetan itxita).

## Trafikoari loturiko oharrak

Gogoan izan, larrialdi egoerak edo ezinbestekoak diren kasuak salbu, ezingo dela autotz ibili urriaren 4an. Hainbat ohar luzatu zizkiguten, gaia kudeatzen aritu den #Kilometroak15 ekimeneko trafiko batzordetik:

■ Ibilgailuen aparkalekuak: Urbil (Donostiatic G-20tik datozenentzat), Belartza (N-1 errepidetik datozenentzat) eta Aritzeta (A-8tik datozenentzat).

■ Autobusak aparkalekuetatik Zumartegi industriagunera.

■ Autobusen aparkalekua: Zumartegi industriagunea.

■ Autokarabanan aparkalekuak: Atxegaldeko Mahaspildegia elkarre azpian, Urdaigan, Harane eta Araetako aparkalekuan.

■ N-634 errepidearen trafikoa murriztuko dute, Belartzako errotondatik Orioko Txanka pareraino. Errepidea irekita soilik: autobusentzat,

larrialdi zerbitzuentzat, edo premia duten herritarrentzat.

■ Udalerriko sarrerak itxita ibilgailuentzat. Zubietan ere Eskola Txiki parean itxiko da sarrera ibilgailuentzat. Hortik Santuenera bidera irekita oinezko eta bizikleta erabiltzailentzat.

■ Udallerri barruan: zirkuitua igaroko den zonaldeetan ezingo da autoa aparkatuta utzi ezta mugitu ere.

## Lehen mailako futbolarien atxikimendua



Raieko eta Oiartzungo futbol taldeetako neskek ere, #Kilometroak15-ekin bat eginik. Lagunarteko partida jokatu zuten aurreko larunbatean Hara-

nen. Partida baino lehen, #Kilometroak15-eko pankartarekin urriaren 4ko jaialdiari atxikimendua adierazi zioten. Talde bakoitzak gainera, oroigarri bana eman zioten Uda-

regi Ikastolari eta #Kilometroak15 ekimenari.

### Sarai Lizaso omendu zuten

Kontxako Banderan, emaku-



mezkoen txapelketan merezitako garaipena eskuratu zuen San Juan taldeko kide Sarai Lizasok. Usurbildarraren ohorezko sakearekin hasi zuten partida.

## Giro ederra Santuenerko jaietan

**G**iro ederrean joan zaizkigu Santuenerko jaiak ere. Igande arratsalde benetan jendetsuarekin borobildu zituzten asteburuko festak. Kontzertu gau bikoitza edota bertso afari musikatua izan dira, egitaraura txertatu nahi izan dituzten osagai berriak. Asteburuan zehar atera ditugun argazki eta bideoak noaua.eus atariko Argazkitegian eta NOAUA! TB atalean dituzue ikusgai.



Argazkiak eta bideoak, [www.noaua.eus](http://www.noaua.eus) web orrian ikusgai.

### 20. Artisautza Azokan parte hartzeko deia

Azaroaren 1ean izango da, Aitzaga Elkarteak antolatuta. Artisauak parte hartzera deitzen dituzte, azokan postua jar dezaten. Urriaren 10era arteko epea dute izena emateko. Apuntatzeko Aitzagarekin harremanetan jarri edo Udalera deitu (943 371 951) eta datuak (izen abizenak, artisautza jarduera, telefono zenbakia edo helbide elektronikoa) eman. "Artisautza lantzen duen adierazlea duen agiria kontuan izango da".

### Parte hartzeko araudia

- Artisautza lantzea eskatzen da eta lehentasuna izango du.
- Postuetan euskarak bere presentzia izatea eskatzen da.
- Gehienez bi mahairentzako lekua izango da postu bakoitzean.
- Dietak eta hamaiketako egongo da (Postuan daudentzat).
- Postu bat baino gehiago jartzen duenak dieta bat jasoko du.
- Antolatzaileek eskumena izango dute postuak aukeratzeko.

## ZURE AMETSETAKO ETXEBIZITZA

**188.000 €** tik

Lehenengo 6 erosleentzako, garaje bikoitza banakako prezioan!

12 ETXEBIZITZA  
INGURUNE PAREGABEAN  
Agerreazpi<sub>n</sub>

- Etxebizitza argitsuak.
- Terraза handiak.
- Lorategidun behe solairuak.
- Primerako kalitateak.
- Diseinuzko materialak.

**USURBILEN**

VIVIENDAS LANIN S.L.

Lazkano Pasealekua, 1<sup>o</sup> Behea  
20009 Donostia

E.: [contacto@viviendaslanin.com](mailto:contacto@viviendaslanin.com)

**943 46 88 60**

[www.viviendaslanin.com](http://www.viviendaslanin.com)





**ZERO ZABOR**  
Usurbil Zero Zabor

## KMK15en iturriko ura edan dezagun, eta ez plastikozko botilakoa

**K**MK15eko festan plastikozko botiletan ura ez saltzea lortu nahi genuen. Ez dugu lortuko. Ez baita onartua izan. Jasangarritasunaren helburuari zintzoki jarraituz, plastikozko botila kopuru handi bat, 15.000, ekiditea lortu nahi genuen besteak beste. Nola nahi ere, helburu hori lortzeko bidean beste urrats bat egitea onartu da: gurea den eta eskura daukagun herriko ura kontsumitzeko sustapena eta sentsibilizazioa lantzea. Gure esku dago, urrats hau sendotasunez gauzatzea; hurrengoetarako, plastikoan botilaratutako ura ez dela beharrezkoa agerian utziz.

Marka! da gero, gizakion oinarrizko eskubidea den ur edangarriarekin munduan gertatzen ari dena. Ur edangarririk ez daukatenak 1.000 milioi baino gehiago dira. Hauetako asko, inguruan dauzkaten meategietan multinazionalak, ustiapen basatiak eginaz, urak kutsatu dizkietelako, eta gu bitartean, ukiezina den erosotasunaren izenean, urrearen prezioa ordainduz botilaratutako ura edaten, mila aldiz merkeagoa eta kalitatean inbidiarik ez daukan sareko urari muzin eginaz. Baina jokabide hori ez da debaldekoa: alde batetik, guztiona den ingurumenean kalte larriak eragin eta pilatzen ari gara, eta bestetik, botilako uragatik ordaintzen dugunaren



"Gure esku dago, urrats hau sendotasunez gauzatzea".

### USURBIL ZERO ZABOR

**"Guk ere asko eragin genezake: etxean iturriko ura kontsumituz, ostalaritzan iturriko ura eskatuz, eta noski, KMK15eko festan eskura izango dugun Usurbilgo iturriko ura edanaz. Doan eta primerakoa dena"**

%90a, botila bera ordaintzeko izaten da, gero, kasurik gehienetan, gure bazter, erreka, ibai edo itsasoan amaitzen duelarik. Edo okerragoa dena, erraustegi batean erreko da, are eta osagai kutsakorragoak sortuz. Izan ere, %30a bakarrik biltzen baita gaila gero birziklatzeko. Eta hori zenbat da? Ba, 2,7 milioi tona hondakin urtean. Gainera botila bakoitza egiteko, litro laurden petrolio eta hiru ur litro xahu-

tzen dira, prozesu horretan ere hondakin gehiago sortuz.

Botilaratutako ura kontsumitzea, multinazionalak (Coca Cola, Pepsi, Nestle, Danone, ...) artifiziaioki sortutako behar bat da. Espainian bakarrik, uraren industriak, urtero 1.000 milioi euroko errentagarritasuna lortzen du. Irabaziak pilatzen jarraitzearen gose horrek eraginda, gero eta ur baliabide gehiago ari dira eskuratzen (lapurtzen) multinazional hauek, uraren pribatizazioan urrats handiak emanez. Aldi berean, ez dago dirurik ur edangarririk ez daukaten mila milioi horiek oinarrizkoa den behar hau izan dezaten.

Zoritarrez botilaratutako ura, sareko ur korrantea baino osasungarriagoa denaren ustea daukagu. Hauxe da hain zuzen kontsumorako argudio-tan sartu diguten gola. Ustea hori izan arren, egindako az-

terketek (Natural Resources Defense Council fundazioak lau urtez egindako azterketa) eta (Floridan aztertu eta Dallasen aurkeztua American College of Sports Medicine) erakusten dutena zera da: merkatuan dauden botilako uren herena (1/3), iturriko ura besterik ez dela, horixe bakarrik. Badira sareko ura hartu eta mineral batzuk eransten dizkieten ur-markak, eta horrela 1.000 aldiz garestiago saltzeko lizentzia hartzen dute, negozio itzela eginaz. Baina uraren munduan urtero gatzatzen den dirutzarekin, eta horiek eragindako hondakin plastikoaren tratamenduan gatzatzen denarekin, sare publikoan daukagun uraren kalitatea izugarri hobetuko litzateke, eta botilaratutako uraren premiarik ez genduke izango inondik inora.

Egoera honen aurrean ez gaude begira egoteko, eta dagoeneko erreakzioak sortu dira. Badira munduan herri, hiri eta unibertsitateak (Brown, Harvard, ...) ere, plastikozko botilari uko egitea erabaki dutenak, eta kasuren batean (Bundanoon Australia), bere udalerriko eremuan plastikoan botilaratutako uraren salmenta debekatu duenik ere.

Guk ere asko eragin genezake: etxean iturriko ura kontsumituz, ostalaritzan iturriko ura eskatuz, eta noski, KMK15eko festan eskura izango dugun Usurbilgo iturriko ura edanaz. Doan eta primerakoa dena.

**ARTZABAL**  
Baserría - Jatetxea

943 36 91 39  
artzabaljatetxea.com

**Patrillera**  
Jatetxea

· bazkariak EGUNERO  
· afariak, asteazkenetik larunbatera

© 943 362725 · © 688 690 361

*Haginak ondo dabiltzanean, sabela poz!*

**USURBILGO HORTZ KLINIKA**

**FERNANDO PEREZ-MOSSO NENNINGER**  
**ANTONIO BERNAL RUIZ DE OÑA**

Kale Nagusia 10, 1.C4  
Tlf 943 37 08 78

20170  
USURBIL

# “Aritzeko ikasi nahi dut euskara”

Euskara ikasi edo hobetu nahi duzuenok mugi matrikularizaziora, urriaren 1ean abiatuko baita 2015-16 ikasturtea. Maila guztietako ikastaroak, goiz nahiz arratsaldean, perfilak edo EGA prestatzeko aukera, autoikaskuntza, euskara online ikasteko saioak, mintzapraktika... Eskaintza zabala dute Etumeta AEK euskaltegian. Bertan “euskahalduntze” betean diren bi lagunekin hitz egin dugu. Euskara ikastera animatzen dute.



## Jaione Taberna

- 1- Aspaldi hasi nintzen euskara ikasten, baina umea izandakoan utzi nuen, denborarik gabe nembilelako. Duela bi urte hasi nintzen berriro. Pozik hasi nintzen eta oraindik jarraitzeko gogoz nabil.
- 2- Nire kasuan, lanerako ez dut behar. Baina bi haur ditut, orain motz geratzen naiz beraiekin. Egunerokoa euskaraz aritzeko ikasi nahi dut euskara.
- 3- Aurten lehenengo profila ateratu dut. Datorren urtean bigarren profila ateratzea espero dut. Gogoz hartu behar dut, topera jarraitzeko.
- 4- Animatu, giro ona dago euskaltegian. Jende asko gaude borrokatzen, azkenean denok euskaraz aritzeko.



## Monica Millan

- 1- Beharrak bultzatuta, lanerako behar dut. Baina baita hizkuntza ikasteko ilusioak ere. Hemen bizi naizenez, euskaraz hitz egiten ikasi nahi dut.
- 2- Aurreko ikasturtean zerotik hasi nintzen. Oraindik hitz egiteko kementa ez dudana arren, pozik nago, zerbait ulertzeko gai bainaiz. Neure seme-alabak euskaraz ikasten ari dira, oinarritzako ulertzen noa.
- 3- Euskara ulertu eta hitz egitea. Gero, profilen bat prestatzea, lan mundurako baliagarri izan dakidan.
- 4- Erabakiarekin asmatu dut. Beldurra kentzen zaizu, laguntzen zaituzte. Niri oso ondo joan zait. Oso pozik nago.

Izen emateko eta informazio gehiago euskaltegian:

- Astelehenetik ostiralera: 11:00-13:00 eta 18:00-20:00.
- Nagusia, 43
- 607 609 379
- [usurbil@aekeus.com](mailto:usurbil@aekeus.com)
- [muntteri.blogspot.com.es](http://muntteri.blogspot.com.es)

## Inkesta

- 1- Zerk animatu zintuen euskara ikastera?
- 2- Orain arte ikasitakoak zertarako balio izan dizu?
- 3- Zein da ikasturteari begira duzun erronka?
- 4- Mezua etorkizuneko ikasle berrii...

## Sexu Aholkularitza Gunea, martxan

Udako oporren ondoren, irailaren 29an zabalduko dute berriz ere Sexu Aholkularitza Gunea.

### Bi asteartean behin zabalik

- Egoitza: Nagusia 43 behean (Gizarte Zerbitzuetan).
- Irekita hilabeteko lehen, hirugarren eta bosgarren asteartean, 17:00-19:00 artean. Doan.
- Aurretik hitzordua eskatu: Face-

book (Usurbilgo Sexu Aholkularitza gunea Sexune), 697919516 edo [sexuaholku@usurbil.eus](mailto:sexuaholku@usurbil.eus)

- Kudeatzailea: Elena Jimenez Jimenez sexologoa (Sexune Elkarte).
- "Gai sakontzeko liburu gomen-dagarriak, gogoetarako baliabideak, kezak eta salantzak argitzeko... orientazio sexuala, sexu-nortasuna, desiraren inguruko zalantzak, harremanetan zailtasunak..."

## Asteburuko partidak

### Futbola Haranen

Irailak 26, larunbata

15:30 Jubenil mutilak:

Usurbil F.T.-Santo Tomas Lizeoa K.E.

17:45 Preferente mutilak:

Usurbil F.T.-Amaik Bat K.E.

### Eskubaloia Kiroldegian

Irailak 27, igandea

10:00 Kadete neskek, Euskal Liga:

Usurbil K.E. "A"-Errotabarri

11:30 Jubenil neskek, Euskal Liga:

Usurbil K.E.-Errotabarri

## Izen ematea, Futbol Eskolan

Irailaren 25 eta 29rako finkatu du Usurbil F.T.-k izen emateko hitzordua bana; Haranen, 17:30-19:00 artean.

## Alex Udabe, ACT Ligako txapeldun

Alex Udabe eta Ama Guadalupekoa ACT Ligako txapeldun izan dira, garaipen kopuruan eta puntuazioan marka ezarri gainera. Igandean egin zitzairen ongi etorria eta omenaldia Hondarribian. Omenduen artean zen Alexander Udabe Pagola usurbildar arraunlaria.

## Endika Abril Txapelketa

Aurreko igandean jokatu zuten hirugarren neurketa, Baigorriren aurkako, eta 13-4 irabazi zuten. Endika Abril Errebote Txapelketa finalerdietarako sailkatu da beraz Zubieta. Finalerdia igande honetan, irailaren 27an jokatu dute goizeko 11:00etan hasita Villabonan, Hendaiaren aurka.

## Beteranoen futbol taldea

"Futbola gustuko izan eta Usurbil F.T.-n jokatu baduzu, beteranoen taldean parte hartu!", luzatu dute gonbita. Informazio gehiagorako: 658 709 246

## Tximeleta taldea

Gimnastika erritmikoko eta Hip-Hopeko jarduerak martxan dira. Interesdunentzat izen emateko epea irekia dago:

943 11 63 42

[info@grupotximeletataldea.com](mailto:info@grupotximeletataldea.com)  
[grupotximeletataldea.com](http://grupotximeletataldea.com)

**ARRANDEGIA PELLO**  
PUNTAPAX 7  
943 36 21 64  
USURBIL

**JUANTXO BURDINDEGIA**  
Zubiaurrenea 8  
943 370 008

**ETXETRESNEN KONPONKETAK**  
Moduz, azkar eta prezio onean  
MARKA GUZTIAK  
645417665  
XABIER  
Usurbil

**Zuri Arrain iturgintza**  
TEL: 678 45 31 48 • ZUBIETA  
[zurirrainiturgintza@gmail.com](mailto:zurirrainiturgintza@gmail.com)

# Korrika egiteko giro zegoen

**G**uztira 274 lasterkari batu zituen zituen Baxurde Kro-ssak. Inguruko herrietako kirolari asko bertaratu ziren. Hala ere, zortzigarren edizio honetako parte hartzaileen laurdena herritarra zen. Usurbildarren artean helmugara heltzen lehena, Iñaki Juan Gerica izan zen eta, emakumezkoen artean, Rosa Uribe Navarro.

## Ezustekoa

Lasterketa 30. minutuan zela, Lasarte-Oriako lasterkari batek konortea galdu zuen. Tentsio handiko unea izan zen. Dema Plazatik gertu izan zen, DYAKoen anbulantziatik nahikoa hurbil beraz. Berehala hartatu zuten, eta ez zen ezer larririk pasa. Pentsa, osatu ondoren helmuga zeharkatu zuen neska gazteak, txalo artean.

## Usurbildarrak

### 10'75 km-ko lasterketa

04-Iñaki Juan Gerica 00:37:08  
31-Peio Alkorta 00:41:20  
49-Mikel Alkorta Alustiza 00:43:16  
50-Unai Sagarzazu 00:43:20  
52-Karlos Fernandez Esteban 00:43:28  
55-Floren Lantz Bordagarai 00:43:47  
59-Bañat Bereziartua 00:44:09  
62-Jon Rueda Etxeberria 00:44:12  
67-Rosa Uribe Navarro 00:44:56  
72-Asier Otero Martin 00:45:29  
73-Jose Manuel Iñarra Ferreira 00:45:44  
76-Aitor Izagirre Lopetegi 00:45:49  
77-Guiller Rueda Etxeberria 00:45:50  
82-Alex Castander Urrutia 00:46:05  
87-Idoia Ezeiza Iruretagoiena 00:46:11  
88-Arturo Rojas Pedrini 00:46:13  
90-Jokin Zubiaur Blasco 00:46:29  
94-Jokin Rezola Mendikute 00:46:45  
96-Javier Dominguez Martin 00:47:00



Partehartzaile batzuk txikiek lagunduta zeharkatu zuten muga. Argazki gehiago, noaua.eus web orrian.

104-Joseba Belaustegi Cuesta 00:47:35  
118-Darwin Amilcar Morales 00:48:50  
125- Iñigo Unanue Agirrezabala 00:49:31  
128-Aitor Jauregi Urdampilleta 00:49:35  
129- Joseba Bengoetxea 00:49:37  
130-Eneko Urdangarin 00:49:37  
131-Igor Pagola Iparragirre 00:49:39  
132-Ioseba Andoni Telleria 00:49:51  
142-Ander Iruretagoiena Ezeiza 00:50:47  
144-Daniel Hernandez Veliz 00:50:57  
149-Karmele Lizeaga Alcantara 00:51:26  
154-Jon Mikel Zabala 00:51:48  
157-Iñigo Guadix Vivas 00:52:01  
159-Luis Garcia Fernandez 00:52:10  
163-Mikel Santiago Garzon 00:52:27  
165-Iñaki Echevarria Orbegozo 00:52:34  
173-Ander Jauregi Urdampilleta 00:53:07  
184-Jon Irazusta Larrea 00:53:49  
185-Ibai Orena Irureta 00:53:49  
188-Xiaotian Li 00:54:01  
191-Elisabet Aperribai 00:54:08  
194-Aritz Holgado Esnaola 00:54:26  
195-Irati Holgado Esnaola 00:54:27  
196-Cesar de la Fuente Garcia 00:54:29

199-Miren Ezeiza Iruretagoiena 00:55:10  
200-Maitane Eizagirre Bruño 00:55:11  
201-Kerman Rekondo Arzallus 00:55:11  
202-Mikel Irastorza Leunda 00:55:44  
203-Xabier Izeta Aramendi 00:55:44  
209-Joxean Rodriguez 00:58:10  
219-Loli Elkano Irurtia 00:59:48  
220-Aitor Agirre Zapirain 00:59:58  
221-Eneritz Agirre Urdangarin 00:59:58  
233-Patxi Iparragirre Altuna 01:03:17  
234-Iñaki Errekondo Salsamendi 01:03:18  
236-Saioa Erro Aizpurua 01:03:20  
238-Izaskun Arrillaga Azcarate 01:03:20  
239-Pablo Roura Martinez 01:03:21  
242-Larraitz Izagirre 01:04:41  
243-Karlos Perez Fraisoli 01:04:42  
245-Virginia Herrera Gomez 01:06:04  
246-Ander Ayuso Casanova 01:06:06  
247-Mikel Fabrega Miranda 01:06:06  
249-Kontxi Carbayeda 01:08:09  
250-Moises Andres Zubiria 01:08:10  
251-Gaizka Zumeta 01:08:54  
252-Iñaki Korta 01:08:55  
254-Ivan Ordoki Illan 01:09:56

### 5 km-ko lasterketa

14-Iñigo Alkorta Etxeberria 00:27:56  
15-Arantxa Usarralde 00:30:32  
16-Mari Mar Lizaso Ibarbia 00:30:33  
17-Ainize Goikoetxea 00:35:38  
18-Saioa Sarasola Miguel 00:35:38

## Sailkapen orokorra

### 10 km, mutilak

1- Raul Gomez (Lasarte-Oria) 30:07  
2- Ibai Alba Vilchez (Hernani) 36:06  
3- Hossain Kaanache (Orio) 36:53

### 10 km, neskek

1- Rosa Uribe Navarro (Usurbil) 44:56  
2- Saioa Arkonada (Oñati) 45:47  
3- Idoia Ezeiza (Usurbil) 46:11

### 5 km mutilak

1- Ibai Beracieto (Zarautz) 18:14  
2- Jon Gonzalez (Lazkao) 18:54  
3- Ekaitz Ledesma (Urnieta) 24:09

### 5 km, neskek

1- Elena Santervas (Urnieta) 23:20  
2- Ione Iruretagoiena (Donostia) 23:54  
3- Mari Karmen Martin (Urnieta) 24:09

[www.noaua.eus](http://www.noaua.eus)

USURBILGO ATARIA

# YOGA KLASEAK

ORDUTEGIA (ASTEAN BEHIN): ASTEARTEA 17:30  
ASTEAZKENA 18:30 EDO OSTEGUNA 10:00

**636 71 15 14 (Katia)**

USURBILEN

**ETXEBIZITZA****Salgai**

Pisua salgai kaxkoan. 2 logela, egongela, sukalde, komuna eta trasteroa. Altzariekin. Hiru balkoi eta dena kanpoaldera. Tlf: 670070562.

Atikoa Zubietan, 110m2 erabiltzarri. 2008-an guztiz berritua, teitatuaren estruktura ere. 3 logela handi, 2 komun, 30 m2-ko egongela. Haize egokitua. 225.000. 669781959 Julen

Pisua salgai Santuenean. Egoera onean. 3 logela, sukalde, komuna eta nahi izan ezker garaje moduko batekin. 659 460 979.

2 gela, komuna, sukalde eta sala dituen etxe bat erosiko nuke. Gehienez 90.000 euro. 689 58 39 21.

Bi gelako etxebizitza salgai. Komuna, hall, sukalde. Eguzkitsua. 3. pisua igogailuarekin Muna Lurra kalean. 175.000 euro (620826891).

Etxe txiki eta merke bat erosi nahi nuke. Edo alokairu baxuko bat hartuko nuke. 615 758 476.

Usurbilen edo inguruan eraikigarria den lur eremua erosiko nuke. 636393237

Pisua salgai, Artzabalen. 3 logela, 2 komun, terraza eta trastelekua (altzariekin) eta garajea (2 kotxerentzat). 657 771 126

Etxe salgai (Kutxa gainean). 3 logela, egongela, sukalde, komuna, trastelekua. Dena kanpoaldera. 607 572 106

Etxebizitza eta garaje marra salgai Munalurran. 4. pisua. 2 gela, egongela, komuna eta sukalde. 163.000 euro. Tel. 646 663 405.

Pisu bat salgai Munalurran. Erreformatu berria. 690 15 36 31 (Ane)

Pisua salgai Urdaiagan. Trenbide-pasagunearen ondoan. 56m2. Pisu baxua. Berritua. Sukalde irekia, esekilekua, egongela, 2 logela eta komuna. Komuna salbu gela guztiak ditu kanpora. 90.000 euro. 646344847

**OHARREI DAGOKIEN ARAUTEGIA**

Orri honetan agertzen diren oharrak doakoak dira. Telefonoz edo emailaz helarazi daitezke: 943 360 321 / erredakzioa@noaua.eus

Oharrak bidaltzeko azken eguna: astelehena, eguerdiko 12:00ak. Atal bakoitzaren goikaldean ipiniko ditugu berriak. Oharra egokia ez dela erabakiko balitz, NOAUA!k ohar hori argitaratu gabe utziko luke.

Etxebizitza salgai Zubietan. 1.Esk: 118 metro koadro, baratza 2.500 m eta oilategia 140 m. Erreformatu egiteko. 200.000 euro. 616 649 674 Jabier.

Pisua salgai edo alokairuan Munalurran. 637 309 209.

Santuenean pisu bat salgai. Erreformatzeko, prezio onean, aukera ezin hobea. Iñaki (665736896)

Etxe bat salgai Munalurran. Dena kanpo aldera. 3 gela, sukalde, egongelarekin, komun bat, eta terraza bat armairu batekin eta dena itxita. Tel. 637 225 620.

Pisua salgai Kaxkoan. Pisu berria, lehen mailako materialekin egina. 608 227 462. Prezioa jaitsi dugu; orain, 36 milioi pezetatan

Etxe salgai Santuenea auzoan. 64 metro karratu. Dena kanpoaldera. Egoera ezin hobean. Merkea, 678 581 991.

**Alokairuan**

Gela bat alokatzen dut Usurbilen. Emakume edo neska arduratsua izan behar du. Tel. 665 319 105.

Pisua alokatzen da kaxkoan. 2 logela, egongela, sukalde, komuna eta trasteroa. Altzariekin. Hiru balkoi eta dena kanpoaldera. Tlf: 670070562.

2 lagunentzako alokairuko pisu bila. Behoko solairua eta terrazaduna bada hobe. 610 73 59 64.

Atxegalden etxe bat, 3 logela, sukalde, 2 komun, egongela, estudioa, argitsua, sartzeko prest, berogailu zentralarekin, 670 410 273

Logela bat alokatzen dut. Pertsona 1 edo 2rentzat. Prezio ona. 657 535 299.

Alokairuko pisu baten bila nabil Usurbilen, nominarekin. 664885737

Pisu baten bila nabil, txikia eta merkea. Txakurra daukat. 682 214 506.

Emakume bat gela baten bila dabil partekatzeko 17:30-18:30 deitu (Marisol). 674463942

Hiru gelako pisu bat alokagai Erdialdean. Igogailuarekin, guztiz kanpoaldera. 630 713 583.

**MOTORRA****Salmenta, garajeak**

Baju komertzial bat salgai erdiko kalean. 62 metro koadro, solairuarekin batekin. 600 369 013 / 943 371 827

Garaje itxi bat salgai 36,30 metro koadro. 2 kotxerentzat edo garaje-trastero moduan. Erreka-txiki-Puntapaxetik. 653380557.

Oso argitsua den 70 metro karratuko lokal komertziala salgai Santuenea auzoan 671547567

Lokal komertzial bat salgai, 60 metro karratu. Erdigunean. Tel. 679 732 489.

Garaje itxi bila nabil. Motorra uzteko izango litzateke. 645720571

Bi garaje saltzen dira. Batera edo binaka. 21 eta 25 metro karratukoak. Santuenea 17. 615149900.

Moto bat salgai, Kymco markakoa. People 125. 618 963 385.

2 Garaje (marra) salgai edo alokairuan. Biak batera edo aparte. Olarrondo inguruan. 607 333 966.

**LANPOSTUAK****Lan eskaintzak**

Txapeldun taberna alokairuan edo salgai: 676 976 005.

Usurbildar bat behar dugu astelehenetik ostiralera, haur bat ikastolara eta bestea Haur Eskolara eraman, eta etxeko lanak egiteko. 629 931 375 (Joxean), 679 709 331 (Kris).

**LANPOSTUAK****Lan eskaerak**

Emakume bat eskaintzen da asteburutan pertsona helduak zaintzeko. Tel 646 756 555.

Neska gazte euskaldun bat haurrak arratsaldetan zaintzeko prest eskaintzen da. Esperientziaduna haurrak zaintzen eta udalekuean. Tel. 661 626 500. (Maialen)

Mutil gazte bat LH eta DBH-ko ikasleei klase partikularrik emateko eskaintzen da. Tel. 617 916 242. (Oinatz)

Lan bila nabil. Edozein lan egingo nuke. Interna moduan ere bai. Umeak edo helduak zaintzen, garbiketa lanak egiten, jatetxeren batean harraskako garbiketak egiten, etab. Tel. 676 188 411

Pertsona helduak zaintzen lan egingo nuke asteburutan. Esperientziarekin. 657 708 895.

Pertsona bat eskaintzen da propaganda edo gutunak banatzeko. Tel. 943 364 527.

Mutil bat eskaintzen da, helduak zaintzeko, baserriko lanetan aritzeko edota edozein lanetarako. Interno moduan lan egiteko prest. Tel. 662 286 266.

Lan bila nabil. Interna moduan eta umeak zaintzen. Tel. 645 530 490

Auxiliar geriatra eta sukaldari bat eskaintzen da, paper, esperientzia eta nazionalitatearekin, adineko pertsonak zaintzeko. 10 urteko esperientzia sukaldean, garbiketetan. Arduratsua. 622 487 879.

Lan bila nabil. Baimen guztiak ditut. Esperientzia biltegiko lanetan eta banaketan. 657 535 299.

Pertsona helduak edo umeak

zaintzen lan egingo nuke. Orduka, interna edo egunean lan egiteko. Papelekin eta erreferentziekin. 627 487 592.

Pertsona helduak edo umeak zaintzen lan egingo nuke. Orduka, interna edo egunean lan egiteko. Papelekin eta erreferentziekin. 631 321 981.

Erizain laguntzaile tituluduna eskaintzen da pertsona helduak zaintzeko. Bertakoa eta euskaraz dakiena. Tel. 622 925 562.

Nikaraguakoa eta 28 urteko mutila, pertsona helduak zaintzeko eskaintzen da. Interno moduan edo nahi den bezala. Badaki etxeko lanak egiten. 687 348 223.

Pertsona helduak zaintzen esperientzia asko duen mutil bat, lan bila dabil. Gauetan, orduka edo asteburutan. Tel 648 761 874.

Gauean laguntzaile moduan, orduka edo asteburutan lan egiteko neska bat eskaintzen da. Paperekin eta esperientzia askorekin. Gomendio askorekin. 638 602 597.

Neska bat eskaintzen da, helduak edo umeak zaintzeko. 695 602 828.

Latina, frantsesa, ingelesa, euskara klaseak ematen dira, etxean. Ekonomikoa. 600766068

Arratsaldetan pertsona helduak zaintzen lan egingo nuke. 30 urteko esperientzia. 682 214 506.

Lan bila nabil. Garbiketetan, plantatzeko eta interna moduan ere bai. Larunbat, igande eta jai egunetan ere prest nago. 676 188 411.

Arratsaldetan lan egiteko prest nago. Pertsona helduak gauetan zaintzeko ere bai. 943 045 428.

Emakume bat eskaintzen da, etxeko lanak egin eta umeak eta helduak zaintzeko. Feli-gatik galdetu. 620 625 823.

Erizain laguntzaile bat eskaintzen da esperientziarekin. Pertsona heldu ezinduek edo amaieran dauden pazienteak zaintzeko.

**Zorionak Libe!**

Irailaren 28an dagoeneko 8 urte beteko dituzu!!! Muxu handi bat eta oso ondo ospatu eguna.



**Zorionak Oihan!** Zorionak Oihan, irailaren 23an, 11 urte betetzen dituzu. Ondo ondo pasa zure egunean eta muxu potolo bat, Unax, June, Anje eta Aratzen partetik.

**Zorionak Naia!**

Irailaren 28an 8 urte beteko dituzu eta etxekoekin eta lagunekin ospatuko dugu. Muxu pilo bat!!



Etxean zein egoitzetan. 943 365 079 / 635 715 142.

Neska bat eskaintzen da garbiketa egiteko, pertsona helduak zaintzeko... Esperientzia, erreferentzia eta papelak. 618 889 530.

Lan bila nabil. Orduka, umeak edo helduak zaintzen, etxeko lanak egiten... Interna moduan ere bai. Erreferentziak. 656 186 617.

Lan egingo nuke. Garbiketari... orduka. Gauetan pertsona helduekin lo egiteko edo zaintzeko edo konpainia egiteko prest nago. Tel. 676 188 411.

Emakume euskalduna eskaintzen da ume txikiak zaintzeko edo garbiketari egiteko. Irailetik aurrera. Arduratsua. 671 547 567.

Mutil gazte bat eskaintzen da, ingelesa, frantsesa, latina, filozofia emateko. Merkea. 600 766 068. Jokin

Emakume euskalduna adineko pertsonak edo haurrak zaintzeko prest. Klinika laguntzaile tituluarrekin 688826968.

Pertsona helduak edo umeak zaintzen prest. Interna bezela ere. Edozein ordutegi. 608299579

Pertsona helduak edo umeak zaintzen lan egingo nuke. Interna bezela ere bai. Edozein ordutegi. Esperientziarekin. 722 575 781.

Pertsona helduak zaintzen edo garbiketari lan egingo nuke. Interna bezela ere bai. Edozein ordutegi. Esperientzia eta papelak. 690146067.

Mutil bat lan bila dabil helduak zaintzeko edo baserrian lan egiteko. 690146067.

Interna moduan lan egingo nuke pertsona helduak zaintzen. Esperientzia daukat. Ezagutza, sukaldaritzan, garbiketari... 604148284.

Lan bila nabil. Esperientzia sukalde laguntzaile bezela, zerbitzari bezala, garbiketari, karga eta deskargari, frutadendan... 663 447747.

Lan bila nabil, orduka edo interna moduan. Garbiketari lanetarako edo helduak zaintzeko. 631 277 061

Gidabaimen guztiak ditut, baita garabi eta orgatilara ere. Lan prebentzioko ikastaroa daukat. Esperientzia altua. 657 535 299.

Lan bila nabil. Interna moduan nahiago. Esperientziarekin, eta papelak egunean. 680 804 124.

Neska arduratsua lan bila dabil. Interna moduan pertsona helduak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. Xiomara. 631 193 521.

Emakume euskalduna gertu interna joateko moduan. Klinika laguntzaile tituluarrekin. Tel. 688 826 968. Deitu: 17:00 - 19:00, eta larunbata 15:00 - 19:00.

Neska, garbiketari lanak egiteko edo pertsona helduak eta haurrak zaintzeko. Interna edo externa moduan, arduratsua eta erreferentziarekin. 631 333 251

Neska, garbiketari lanak egiteko edo pertsona helduak eta haurrak zaintzeko. Interna edo externa moduan, arduratsua eta erreferentziarekin. 653 620 770

Neska, garbiketari lanak egiteko edo pertsona helduak eta haurrak zaintzeko. Interna edo externa moduan, arduratsua eta erreferentziarekin. 672 740 521

Pertsona helduak zaintzeko, interno eta orduka. Gauak etxean edo ospitalean pasatzeko. Esperientziarekin. 648 761 874.

Paperak ongi dituen neska bat lan bila dabil, etxeko lanak egiteko, orduka. Esperientzia handia. Erreferentziarekin. 638 602 597.

Neska euskaldun batekin lan egingo luke arratsaldetan, 4 ordu, helduak zaintzen. 626 735 354.

Emakume bat lan bila dabil etxe batean bere seme-alaba gazteekin bizitzeko. Lasarte edo Usurbilen. 689 344 946.

Lan bila nabil. Interna moduan, orduka... Paperak ongi eta erreferentziak (umeak zaintzen, garbiketari eta ostalaritzan) 698 322 406.

Lan bila nabil, sukaldari, zerbitzari,

gidiari laguntzaile moduan edo garbiketari industrialean. Paperak ongi. 688 268 625.

Goizez lan egingo nuke garbiketari lanetan edo umeak edo helduak zaintzen. 661 378 340.

24 urteko neska usurbildar euskalduna klase partikularrak emateko prest. Euskara: EGA titulua (goi maila) Ingelesa: Advanced titulua (goi maila) Frantsesa: Goi maila 687025768 (Jaione)

Emakume euskalduna, gertu interna bezala joateko pertsona nagusiak zaintzeko. Klinika laguntzaile tituluarrekin. 619511789 / 943 760418.

Paperak ongi dituen mutil bat lan bila dabil. Pertsona helduak zaintzen, etxeko garbitzen, sukaldeko laguntzaile moduan, harraskan garbitzen, peoi... 648 761 874.

Orduka lana egin nahi duen neska euskaldun bat naiz, eta garbiketari edo umeak zaintzen lan egingo nuke. 635 715 424 Julia.

### BESTELAKOAK

Irailaren 9an, arratsaldean, Zubietako Lertxundi gainan aurkitu ditut betaurreko batzuk. Berreskuratzeko deitu Euxebiori: 943362665.

3 katu oparitzen ditut, 3 hilabete eta erdi dituzte. Tel. 688 827 995.

Haur-sila bat salgai. "Bebe confort" marka LA modeloa. Beltza eta berri-berria dago. Burbuja eta eguzkitakoarekin. 666 373 665.

Giltza batzuk galdu ditut DIA supermerkatu inguruan. Diru-zorro beltz batean, eta 4 giltzekin. Aurkitu badituzu udaltzaingora eramatea eskertuko nuke.

Artzabal inguruan gitarra bat galdu dut. Aurkitu baduzu deitu zenbaki honetara. 608 566 683.

Hiru plazako eta bi plazako sofak salgai, larruzkoak, egurrezko ertzeekin. Egoera onean, 500 euro negoziagarri. usurbil72@hotmail.es

Usurbil, Zubietako edo inguruan, 15.000 m lur saila alokatuko nuke. Enara: 647 438 895

Hemengo urra erosiko nuke. Deitu 634 409 888.

Sofa-ohet bat salgai. 70 euro. 655 731 915.

Denborarik ez baduzu zure maskota paseatzeko, nik lagunduko dizut. Ordubeteko ibilbideak. Asteburutan. Telefono zenbakia: 688 888 176. Pablo.

Mutil gazte bat prest dago, rotatorearekin lurra biratzeko eta eskuz buelta emateko lurrari. Prezio ekonomikoa. 610 14 19 40

Gidari arduratsua bat eskaintzen da etxe pribatu baterako. Libre ordu desberdinetan. 696264197.

### TRUKEAN, OPARI

Inprimatzaileak, telebistak, patineteak, liburak... Garbigunean. Doan hartu daitezke. Astelehenerdik ostiralera: 10:15-13:00 / 16:00-19:00 artean. Jai egunak ez diren larunbatetan: 9:00-13:00 artean

## Telefono interesgarriak

Udala.....	943 371 951	Abere-Landare Babeslea.....	943 376 650
Atez ateko bulegoa.....	900 776 776	Taxia (Angel).....	607 928 770
Udaltzaingoa.....	943 361 112	Taxia (Joxe Kruz, 8 plaza).....	677 373 466
Udal zerbitzuak (Brigada).....	943 370 148	Eusko Tren.....	943 470 976
Sexu Aholkularitza Gunea.....	697 919 516	LurraldeBus.....	943 000 117
Gizarte Zerbitzuak.....	943 377 110	Korreos - posta zerbitzua.....	943 362 894
Diputazioa - Basetxea.....	943 361 215	Anbulategia.....	943 362 013
Bake Epaitegia.....	943 372 336	Oa botika.....	943 376 076
Udarregi Ikastola.....	943 361 216	Iturralde botika.....	943 363 395
Haur Eskola.....	943 374 061	DYA.....	943 464 622
Zubietako Lanbide Eskola.....	943 364 600	Gurutze Gorria.....	943 272 222
Zubietako Herri Batzarra.....	943 372 077	Emergentziak.....	112
Hastapen tailerrak.....	943 360 465	Genero-indarkeria, arreta ..	900 840 111 / 016
KZgunea.....	943 023 684	Gonzalez Ehorztetxea.....	943 362 163
Oiardo Kirolegia.....	943 372 498	Gipuzkoa Donostia Kutxa.....	943 361 202
Sutegi Udal Liburutegia.....	943 360 692	Euskadiko Kutxa-Laborala .....	943 364 740
Zumarte Musika Eskola.....	943 371 594	Banco Guipuzcoano.....	943 370 006
Etumeta AEK euskaltegia.....	607 609 379	Banco Popular Español.....	943 370 411
Kalezar Eguneko Zentroa.....	943 365 249	BBVA.....	943 377 155
Gure Pakea Zahar Egoitza.....	943 368 770	Caja Rural Kutxa.....	943 368 842
Gure Elkartea Zahar Egoitza.....	943 371 751	Argindarra - Iberdrola.....	901 202 020
Arrate Zahar Egoitza.....	943 366 340	Gas naturala - Naturgas.....	902 123 456
Usurbilgo Salbatore Parrokia.....	943 361 239	Telefonica.....	1004
Noaua! Kultur Elkartea.....	943 360 321	Euskaltel.....	900 840 840

## Goardiako farmaziak

**Osteguna 24** GANDARIAS-URIBE Iñigo Loiola 9. Lasarte

**Ostirala 25** ORUE Jaizkibel plaza 2. Lasarte

**Larunbata 26** ACHA-ORBEA Hipodromo etorbidea, 6. Lasarte

**Igandea 27** ACHA-ORBEA Hipodromo etorbidea, 6. Lasarte

**Astelehena 28** DE MIGUEL Kale Nagusia 32. Lasarte

**Asteartea 29** RODRIGUEZ Kale Nagusia 42. Lasarte

**Asteazkena 30** GIL Kale Nagusia 24. Lasarte

## Irailak 24 - urriak 4

**Osteguna 01** ACHA-ORBEA Hipodromo etorbidea, 6. Lasarte

**Ostirala 02** GANDARIAS-URIBE Iñigo Loiola 9. Lasarte

**Larunbata 03** URBISTONDO San Franzisko 1. Lasarte

**Igandea 04** URBISTONDO San Franzisko 1. Lasarte

\* LARUNBATETAN, Usurbilgo bi farmaziak irekita egongo dira: 9:00-13:30

<https://www.cofgipuzkoa.com/>

**GOARDIAKO FARMAZIA, GAUEZ** ECHEVESTE ELOSEGUI, JORGE Elkano 9 Behea, Hernani. 943 55 20 87 22:00 - 09:00

# Agenda iraila

## 24 osteguna

- **Xabier Aranburu "Xomorro" preso aginagarraren aldeko elkarretaratzea**, 19:30ean Mikel Laboa plazan.

## 25 ostirala

- **Xalto pailazoaren saioa**, 17:30ean Bihurri ludotekan.
- **Euskal presoen eskubideen aldeko elkarretaratzea**, 20:00etan Mikel Laboa plazan.

## 26 larunbata

- **Aginagako Eskola Txikiaren Eguna.**
- **Kantu-jira, Zuberoako lagunekin batera**. 19:00etan.
- **Xiberoots taldearen kontzertua**. 22:30ean Mikel Laboa plazan.

## Gaztelekua zabalik

**P**rest dira Gaztelekuko hezitzaileak aurreko ikasturteetako erabiltzaileei harrera egiteko, eta kide berriei ongi etorria emateko. Gaztelekua martxan da. 2015-16 ikasturteko aldaketen artean, DBH 1 mailan hasi berri diren ikasleak lehen aldiz gerturatu ahalko dira Gaztelekura, alegia 2003an jaiotako usurbildarrak.

DBH 1ekoak eta haien gurasoak ere gerturatu daitezke Gaztelekua ezagutzera. "Partehartzaile berrien gurasoak Gaztelekura hurbildu daitezke, nahi dutenean, beraien seme-alaben izenematea egitera, zerbitzua eta hezitzaileak ezagutzera", hezitzaileek gogorarazi dutenez.

### Gaztelekuaren ordutegia

#### Astlehena

DBH 3-4 / Batxilergoa: 16:30-18:00.  
Denak: 18:00-19:30.

### Larunbatean, Aginagako Eskola Txikiaren Eguna

- 11:00 Zirko tailerra Sebastopoleko Titiriteroekin.
- 13:00 Helduentzako paella lehiaketa eta haurrentzat Mastertxf.
- 14:00 Eliza Zaharreen bazkaria norberak lekearenekin.
- 16:30 Jolas kooperatiboak eta mural pintaketa.
- 18:00 Eganekin erromeria.

Antolatzailea: Aginagako Eskola Txiki Guraso Elkarte.



DBH1 mailan hasi diren ikasleek ere toki dute Gaztelekuan.

#### Osteguna

DBH 2:16:30-18:00 / Denak: 18:00-19:30.

#### Larunbata

DBH 1: 16:00-17:30 / Denak: 17:30-19:00.  
Oharra: ikasleen oporraldietan ekintzak bereziak egingo dira eta ordutegia aldatuko da.  
Informazio gehiago edo zalantzak argitzeko: gaztelekua@usurbil.eus

### Xalto pailazoa, ostiral honetan ludotekan

Xalto Pailazoaren ikuskitzuna dibertigarria haur eta gurasoentzat ostiral honetan, irailak 25, arratsaldeko 17:30ean hasita Bihurri Ludotekan.



### Datozenak

#### Aginaga, jaien atarian

Lehen ekitaldiak urriaren 2an eta 3an ospatuko dira. San Praixku Egunerako aldiz, Jai Batzordeak ez du ekitaldirik antolatu. #Kilometroak15 eguna tarteko, Aginagako festetako ekitaldi gehienak urriaren 9tik 12ra ospatuko dira.

#### Txartelen salmenta

Urriko bigarren asteburu horren bueltan, besteak beste, bertso afaria antolatu dute hilaren 9an, 21:00etatik aurrera Aginagako Eliza Zaharreen, Agin Rezola eta Eli Pagola bertsolariekin. Txartelak aurrez salgai dituzue 15 eurotan, Aitzagan eta Aginagako Arrate Egoitzan eta Sekaña jatetxean. Guneotan eskuragarri dituzue baita, urriaren 11n ospatuko den herri afarirako txartelak ere. 20 eurotan helduenak, 15 eurotan haurrenak.

#### San Praixku, lehen txanpa

##### Urriak 2, ostirala

19:30 XIII. Gizonezkoen pala txapelketako finala.

##### Urriak 3, larunbata: San Praixku Bezpera

09:00 Tiro platoa.

11:00 Meza Nagusiaren ondoren, jubilatuen hamaiketako eta bertsolariak Aginaga Sa-gardotegian.

17:30 Gazteen eskuzko pilota partida.

Ondoren, XIII. Gizonezkoen eskuzko pilota txapelketako finala.

**txirriStra**  
TABERNA

-Plater konbinatuak  
-Ogitartekoak  
-Pintxoak

Kontseju zaharra, 13 Tel 943 36 04 66

**ELORZA**

O BRAK ETA  
ERREFORMAK S. L.

**661 804 688**

San Esteban 5, baxua USURBIL jon.elorza@hotmail.com

Urriaren 4an goaztean Usurbilera!

# g!tunk

KILOMETROAK 2015 USURBIL

[www.kilometroak.eus](http://www.kilometroak.eus)



ikastolenelkartea

Udarregi  
IKASTOLA



# Ofizioen Gida



**URDAINTZI**  
eraikuntzak

649 43 54 75 / 76  
943 36 72 64  
urdaintzi@euskalnet.net

ERAIKUNTZAK · OBRAK  
BERRITZE LANAK

Fax: 943 24 34 60  
Ataldu pol. ataldu. 28  
20170 - USURBIL

Josue  
Igeltseritza

606 37 21 05

Igeltseritza orokorra

**Uraitz, s.l.**  
Igeltseritza  
Orokorra

Telefona  
693 059392

e-posta:  
uraitz@uraitz.com

Borda Berri Kalea, 2 3º A  
20170 Usurbil. Apartado Correos, Nº 26



**ARGILAN**  
INSTALAZIO ELEKTRIKOAK

629 272 859  
943 361 380

BORDA-BERRI 5, baxua USURBIL



**ESKAIOLA  
PLADUR**

Joxean Elorza -USURBIL  
699426042



**Antonio  
URRUZOLA**  
AROTEGIA

Tel/Fax: 943 376 415  
Astasuain Industrialdea, 3

**BARRENETXE**  
Salsamendi Arregi, Imanol  
AROTEGIA

943 362 664  
Barren Etxe kalea ZUBIETA



**antenas  
Telemar**

943 55 33 99  
info@antenastelemar.com

Elkano kalea 13, HERNANI



**APARICIO**  
DEKORAZIOA ETA  
PINTURA LANAK

Tel. 943 36 60 59 628 883 943  
Puntapax, 3-3B 20170 USURBIL



**Enrique Alonso**  
ITURGINTZA  
GASA-BEROKUNTZA

Oro har libratze-lanak  
TB kamerakin hodi eta tximinien azterketa  
BAIMENDUTAKO INSTALATZAILEA

659 675 283

**Iñaki  
Iturgintza**

BEROKUNTZA · GASA · AIRE EGOKITUA  
ZORU BERO-EMAILEA  
ITURGINTZA · ENERGIA BERRITZAGARRIAK  
info@inakiturgintza.com - www.inakiturgintza.com

Tfnoa.: 600 024 825

**JOSEBA  
ARANGUREN  
ITURGINTZA**

943 83 00 72  
659 88 39 12



**ANORGA TXIBI S.L**  
KRISTALDEGIA

· komertzial instalazioak  
· beira bikoitza · segurtasun beirak  
· dutxa-itxiturak eta irristailuak

943 37 17 33- 610 45 93 45

Oria Etorbidea 4, LASARTE-ORIA



**URPI** Leihoak  
urpileihoak@gmail.com

943 50 80 95 · 688 81 93 33  
Nagusia, 10 Traserro · 20170 Usurbil (GIPUZKORI)